

Home > MAPAMUNDI > EDIZIONE > TAVOLA 8 > O

O

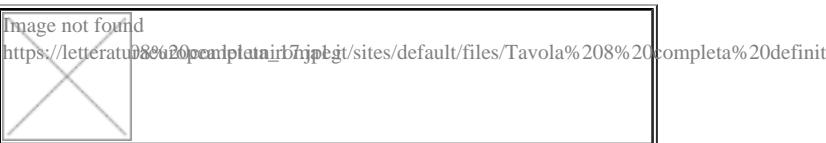
Si rendono disponibili edizione diplomatica, edizione diplomatico-interpretativa e traduzione relative alla didascalia O dell'edizione Grosjean 1977. Vengono inoltre riprodotti in questa sezione i riferimenti numerici 143, 144 della porzione M.



- letto 174 volte

Edizione diplomatica

Si riproducono riferimenti numerici 143-144 e didascalia O dell'edizione Grosjean 1977. Trascrizione a cura di Max Mercader.



O; 143-144

| | |
|---|--|
| A rectangular placeholder box with a black border. Inside, there is a large 'X' mark indicating that the image of the manuscript page showing lines 143-144 is not available. | <p>143 bussi mjnere</p> <p>144 ieuch cossa</p> |
| <p>aquest solda de babillonja es gran (e) poderos entre los altres de aquesta regio :-</p> | |

- letto 155 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

Si riproducono riferimenti numerici 143-144 e didascalia O dell'edizione Grosjean 1977.



O; 143-144

| | |
|---------------------|-----------------------------------|
| 143 bussi mjnere | 143 Bussi Minere |
| 144 ieuch cossa | 144 Jeuch Cossa |

| | |
|---|--|
| aquest solda de babillonja es gran (e) poderos entre los altres de aquesta regio :- | Aquest soldà de Babillònia és gran e poderós entre los altres de aquesta regió. |
|---|--|

- letto 105 volte

Testo e traduzione

Si propone una traduzione del testo relativo a didascalia O e riferimenti numerici 143-144 dell'edizione Grosjean 1977.



O; 143-144

143 **Bussi**
Minere

144 **Jeuch**
Cossa

143 Bush (odierna Nasser)
al-Miny?

144 Asy??
Q??

Aquest soldà de Babillònia és gran e poderós entre
los altres de aquesta regió.

Questo sultano di Babilonia d'Egitto è grande e
potente tra i sovrani di questa regione.

- letto 110 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/o-1>